

ID# _____
Dato: _____

TM

# PedsQL

## Livskvalitet hos barn

Versjon 4.0 – norwegian

Oversatt til norsk av  
T. Reinjfell og T.H. Diseth, 2002.  
Tilbakeoversettelse ved E. M. Strømsland.  
Godkjent av J. W Varni, 2003.

### FORELDRERAPPORT FOR SMÅ BARN (alder 2-4)

#### INSTRUKSJONER

På følgende side er det en liste med ting som kanskje er et problem for **barnet ditt**. Vennligst fortell oss **hvor stort problem** dette har vært for **barnet ditt** i løpet av **den SISTE måneden** ved å sette en ring rundt:

- 0** hvis det **aldri** er et problem
- 1** hvis det **nesten aldri** er et problem
- 2** hvis det **noen ganger** er et problem
- 3** hvis det **ofte** er et problem
- 4** hvis det **nesten alltid** er et problem

Det er ingen riktige eller gale svar.  
Hvis du ikke forstår et av spørsmålene, vennligst spør om hjelp.

*Hvor stort **problem** har dette vært for barnet ditt i løpet av den **SISTE** måneden...*

<b>FYSISK FUNGERING (problemer med...)</b>	<b>Aldri</b>	<b>Nesten aldri</b>	<b>Noen ganger</b>	<b>Ofte</b>	<b>Nesten alltid</b>
1. Gå en tur	0	1	2	3	4
2. Løpe	0	1	2	3	4
3. Delta i aktiviteter og lek	0	1	2	3	4
4. Løfte tunge ting	0	1	2	3	4
5. Bade eller dusje	0	1	2	3	4
6. Hjelp til med å rydde lekene sine	0	1	2	3	4
7. Har vondt eller smerter (Hvor? ..... )	0	1	2	3	4
8. Har lite overskudd og energi	0	1	2	3	4

<b>FØLELSESMESSIG FUNGERING (problemer med...)</b>	<b>Aldri</b>	<b>Nesten aldri</b>	<b>Noen ganger</b>	<b>Ofte</b>	<b>Nesten alltid</b>
1. Føler seg redd eller skremt	0	1	2	3	4
2. Føler seg nedfor og trist	0	1	2	3	4
3. Føler seg sint eller sur/gretten	0	1	2	3	4
4. Har problemer med å sove	0	1	2	3	4
5. Bekymrer seg over hva som vil skje med ham/henne	0	1	2	3	4

<b>SOSIAL FUNGERING (problemer med...)</b>	<b>Aldri</b>	<b>Nesten aldri</b>	<b>Noen ganger</b>	<b>Ofte</b>	<b>Nesten alltid</b>
1. Kommer ikke overens med andre barn	0	1	2	3	4
2. Andre barn vil ikke være hans/hennes venn	0	1	2	3	4
3. Blir plaget eller ertet av andre barn	0	1	2	3	4
4. Kan ikke gjøre ting som andre barn på hans eller hennes alder kan gjøre	0	1	2	3	4
5. Holde følge med andre barn i lek	0	1	2	3	4

<b>FUNGERING I BARNEHAGEN (problemer med...)</b>	<b>Aldri</b>	<b>Nesten aldri</b>	<b>Noen ganger</b>	<b>Ofte</b>	<b>Nesten alltid</b>
1. Følge med i barnehagen	0	1	2	3	4
2. Glemmer ting	0	1	2	3	4
3. Gjøre aktiviteter i barnehagen	0	1	2	3	4
4. Borte fra barnehagen fordi han/hun føler seg i dårlig form	0	1	2	3	4
5. Borte fra barnehagen for å gå til legen eller sykehus	0	1	2	3	4